



## Arbeitshandschuhe mit Beschichtung

**Beschreibung:** Fünffinger-Arbeitshandschuh, Feinstrickträgergewebe, PU-Beschichtung, teilgetaucht, Handrücken frei, Strickbund

**Handschuhtypen:** Art.-Nr. V6435 bis V6435-XL „VIGOR“-PU-Feinstrick, schwarz, EN 388, Gr. 9/ L – 10/XL

**Markierung auf den Handschuhen:** Hersteller-Symbol, Typenbezeichnung, Größe, CE-Kennzeichnung

**Verfügbare Größen nach EN ISO 21420:2020:**

Größe	Art.-Nr.
9 (L)	V6435
10 (XL)	V6435-XL



Verfallzeit 2028-12

**Prüfergebnisse mechanische Tests nach EN 388:2016:**

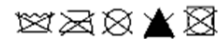
Abriebfestigkeit	Leistungsstufe 3
Schnittfestigkeit	Leistungsstufe 1
Weiterreißfestigkeit	Leistungsstufe 2
Durchstichkraft nach ISO EN 13997	Leistungsstufe 1
Stoßschutz	Leistungsstufe A

Informationen des Herstellers sind zu beachten

Zertifiziertes Prüflabor: 0075 C.T.C.  
4, rue Hermann Frenkel  
69367 Lyon cedex 07  
France

**Prüfungen vorgenommen durch:** siehe nachfolgende Konformitätserklärung

**Reinigung und Pflege:** Neue und gebrauchte Handschuhe sollten vor Benutzung gründlich auf Fehler überprüft werden, insbesondere nach einer Reinigung. Verschmutzungen an den Handschuhen sollten zunächst abgebürstet oder abgewischt werden; Handschuhe dann mit einer milden Seifenlauge gewaschen, gut mit klarem Wasser abgespült und an der Luft getrocknet werden. Bei kritischen Verunreinigungen auf den Handschuhen sollte Berührung mit der Haut vermieden werden. Die Bewertung mit den o. g. Leistungsstufen basiert auf Prüfungen an unbenutzten Handschuhen. Eine Übertragung der Ergebnisse auf Handschuhe nach Pflegebehandlung erfordert die Durchführung entsprechender Prüfungen.



**Verpackung u. Lagerung:** Die Handschuhe sind durch einen Pappreiter, Garn bzw. einem Polybeutel miteinander verbunden und verfügen über eine Verbraucherinformation je Paar bzw. Dutzend. Die gebündelten Arbeitshandschuhe sind in Wellpappkartons verpackt. Die Umverpackung ist für die Lagerung und Transport geeignet.

**Allgemeine Hinweise:** Besondere Vorsicht ist beim Arbeiten mit sich drehenden Teilen notwendig (Gefahr des Hineinziehens). Diese Anwenderinformation ist als Hilfe bei der Auswahl Ihrer Schutzausrüstung gedacht, wobei die Labortests eine Auswahlhilfe bieten, jedoch nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen beurteilen können. Es obliegt der Verantwortung des Anwenders und nicht des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Handschuhs für den geplanten Einsatzbereich zu prüfen. Der Schutz ist auf einen Teil der Hand beschränkt: Der Handschuh schützt nur den Handflächenbereich.

**Weitere Informationen durch:** [info@vigor-equipment.com](mailto:info@vigor-equipment.com) bzw. telefonisch + 49 (0) 21 91/ 97 9 5

### EC-Konformitätserklärung

**Wir, die Firma:** VIGOR GmbH; Am Langen Siepen 13-15; 42857 Remscheid - GERMANY

erklären hiermit, dass die oben beschriebene PSA (persönliche Schutzausrüstung) gemäß den Prüfberichten: Intertek SHAH01535xxx und SHAH01535xxx aus der Charge: 080925/905 übereinstimmt mit den Bestimmungen der PSA-Verordnung (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020 sowie EN 388:2016 inklusive EN ISO 13997.

Hinweis: Da es sich um Drittlandware handelt, stellt der o.g. Importeur bzw. Hersteller sicher, dass die gesetzlichen Vorgaben und Kennzeichnungsrichtlinien erfüllt werden.

Remscheid,  
Ort, Datum, 08.09.2023  
Unterschrift Stempel





## Working Gloves

**Description:** Five-finger working gloves, knitted liner, palm with black PU-coating

**Glove type:** Item no. V6435 to V6435-XL "ViGOR" PU-coated working gloves knitted black liner, EN 388, sizes 9/L – 10/XL

**Marking on the gloves:** Manufacturer symbol, type designation, size, CE mark

**Available sizes according to EN ISO 21420:2020:**

Size	art.- no.
9 (L)	V6435
10 (XL)	V6435-XL



Expiry date 2028-12

**Results of mechanical tests according to EN 388:2016:**

Abrasion resistance	Performance level 3
Cut resistance	Performance level 1
Tearing resistance	Performance level 2
Penetration force	Performance level 1
according to EN ISO 13997	Performance level A
Impact protection	Performance level



Please take care about the manufacturer's information

Notified Body: 0075  
C.T.C.  
4, rue Hermann Frenkel  
69367 Lyon cedex 07  
France

**Tests completed by:** Please see following conformity declaration

**Cleaning and care:**

New and used gloves should be checked thoroughly for damage before use and after cleaning in particular. Dirt on the gloves should initially be either brushed or wiped away; the glove should then be washed with mild soap suds, rinsed in clean water and dried by air only. In case of critical contamination of the gloves, contact with the skin should be avoided. The appraisal with the above performance levels is based on tests completed on unused gloves. The transfer of the results to gloves subsequent to care treatment requires the completion of appropriate tests.



**Packaging and storage:**

The gloves are connected with a bag, header card and/or yarn and have one consumer information tag for each pair or dozen. The work gloves are bundled together and packaged in corrugated cartons. The additional packaging is suitable for storage and transport.

**General information:**

Particular care is required when working with turning components (risk of catching and pulling). This user information is designed to provide assistance with your choice of protective equipment, whereby the laboratory tests offer assistance with your choice but are not able to assess the actual working conditions. The user, and not the manufacturer, is responsible for ascertaining the suitability of a specific glove for the planned area of use. Protection limited to part of the hand: Glove only offers protection to palm area of hand.

**Further information from:** [info@vigor-equipment.com](mailto:info@vigor-equipment.com) or phone + 49 (0) 21 91/ 97 9 5

## EC Conformity Declaration

**We, the company:**

ViGOR GmbH; Am Langen Siepen 13-15; 42857 Remscheid - GERMANY

herewith declare that the on top described Personal Protection Equipment described in the following, in accordance with the test reports: Intertek SHAH01535xxx und SHAH01535xxx from the batch: 080925/905 corresponds with the provisions of the Personal Protection Equipment Ordinance (EU) 2016/425, EN ISO 21420:2020 as well as EN 388:2016 with EN ISO 13997.  
Please note: Due to the fact that it has to do with third-country goods, the above-mentioned importer or manufacturer ensures that the legal provisions and labeling guidelines are met.

Remscheid,  
Place, date, 08.09.2023  
signature,  
company stamp





## Gants de travail avec revêtement

**Description:** Gant de travail 5 doigts, tricot fin polyamide, revêtement PU, partiellement  
Trempe, dos aéré, poignet tricot

**Types de gants:** Code article. V6435 à V6435-XL, „ViGOR“- gants fins en tricot, noir, EN 388, taille 9/ L – 10/XL

**Marquage sur les gants:** Identification du fabricant, désignation du modèle, taille, marquage CE

**Tailles disponibles selon EN ISO 21420:2020:**

taille	Code article.
9 (L)	V6435
10 (XL)	V6435-XL



**Résultats des tests mécaniques Tests selon EN 388:2016:**

Résistance à abrasion	Niveau de performance 3
Résistance à la coupure	Niveau de performance 1
Résistance à la déchirure	Niveau de performance 2
Résistance à la perforation	Niveau de performance 1
selon la norme EN ISO 13997	Niveau de performance A
Protection contre les chocs	Niveau de performance -



Respecter les indications du fabricant

Laboratoire certifiée: 0075  
C.T.C.  
4, rue Hermann Frenkel  
69367 Lyon cedex 07  
France

**Tests effectués par:** voir la déclaration de conformité ci-jointe

**Nettoyage et entretien:**

Contrôler l'état des gants neufs et usagés avant leur utilisation, en particulier après un nettoyage. Les saletés sur les gants peuvent être ôtées dans un premier temps par brosseuse ou essuyage. Les laver ensuite avec de l'eau savonneuse, les rincer à l'eau claire et les faire sécher à l'air. En cas de souillure critique, éviter le contact avec la peau. L'évaluation par l'intermédiaire des niveaux de performance cidessus est basée sur des tests effectués sur des gants neufs non encore utilisés. Pour extrapoler les résultats de cette évaluation aux gants ayant subi un traitement d'entretien, il faut réaliser des tests appropriés préalables.



**Emballage et stockage:**

Les gants sont reliés par un carton ou un fil et chaque paire comporte une information destinée au consommateur. Les gants de travail liés sont conditionnés dans des boîtes en carton ondulé. L'emballage extérieur facilite le transport et le stockage.

**Recommandations générales:**

La prudence est de rigueur lors des activités avec des pièces rotatives (risque de happement). L'information pour l'utilisateur a pour but de vous aider à choisir votre équipement de protection. Bien que les essais menés en laboratoire offrent une aide à la décision, ils ne sont pas en mesure d'apprécier les conditions réelles sur le lieu de travail. Il est de la responsabilité de l'utilisateur et non pas du fabricant de vérifier que le gant est bien adapté à l'usage prévu. La protection est limitée à une partie de la main : Le gant protège seulement la zone de paume de la main.

**Pour plus d'informations:** [info@vigor-equipment.com](mailto:info@vigor-equipment.com) ou par téléphone + 49 (0) 21 91/ 97 9 5

## Déclaration de conformité CE

**Nous, l'entreprise:**

ViGOR GmbH; Am Langen Siepen 13-15; 42857 Remscheid - GERMANY

déclarons, par le présent document, que l'(les)EPI suivant(s) (équipement(s) de protection individuel)  
Répond (ent) conformément aux rapports d'essai: Intertek SHAH01535xxx et SHAH01535xxx du lot : 080925/905  
aux dispositions du règlement EPI (EU) 2016/425, EN ISO 21420 :2020 ainsi que EN 388:2016 & EN ISO 13997.  
Remarque : Étant donné qu'il s'agit de marchandise d'un pays tiers, l'importateur ou le fabricant susmentionné  
garantit que les dispositions légales et directives relatives à l'étiquetage sont respectées.

Remscheid,  
Lieu, date, 08.09.2023  
signature, cachet de l'entreprise





## Guantes de punto fino con poliuretano negro

**Descripción:** Guantes de trabajo, soporte textil de punto fino de poliéster, recubrimiento de PU, recubierto parcialmente, dorso de la mano libre, puños de punto

**Tipos de guantes:** Art. No. V6435 a V6435-XL, "ViGOR" guantes de punto fino con poliuretano negro, tallas 9-10, EN 388

**Marcado sobre los guantes:** Símbolo del fabricante, denominación de tipo, talla, marcado CE

**Tallas disponibles según EN ISO 21420:2020**

talla	art.- no.
9 (L)	V6435
10 (XL)	V6435-XL



3121A



2028-12

**Resultados de los ensayos mecánicos según EN 388**

Resistencia a la abrasión	clase 3
Resistencia al corte	clase 1
Resistencia al rasgado	clase 2
Resistencia a la perforación	clase 1
Potencia de perforación según la norma EN ISO 13997	clase A
Protección antigolpes	clase



= observar las informaciones del fabricante

Laboratorio de pruebas certificado: 0075 C.T.C.

4, rue Hermann Frenkel  
69367 Lyon cedex 07  
France

**Ensayos realizados por:** véase la declaración de conformidad adjunta

**Limpieza y cuidado :**

Guantes nuevos como usados deberían ser revisados minuciosamente sobre defectos, sobre todo después de una limpieza. Suciedad en los guantes debería limpiarse primero con un cepillo o un trapo; después lavar los guantes con un jabón suave, aclararlos muy bien con agua y dejar que se sequen al aire. Al encontrarse una contaminación sobre los guantes se debe evitar su contacto con la piel. Los resultados de los ensayos mencionados arriba se basan en guantes nuevos sin usar. Una aplicación de los resultados a guantes que fueron sometido a algún tipo de limpieza o cuidado necesita la realización de unos ensayos correspondientes.



**Embalaje y almacenaje:**

Los guantes están unidos por una pestaña de cartón respectivamente con un hilo y cada par está provisto de informaciones para el usuario. Los guantes agrupados están embalados en cartones de cartón ondulado. El embalaje es apto para el almacenaje y el transporte.

**Indicaciones generales:**

Hay que tener especial cuidado al trabajar con piezas que están rotando (¡peligro de engancharse!). Esta información para el usuario está pensado para ayudarle en la elección de su equipo de protección personal, en la cual los ensayos de laboratorio son una ayuda de elección, pero no pueden calificar las condiciones reales en el puesto de trabajo. Al usuario, y no al fabricante, incumbe la responsabilidad de comprobar la aptitud de unos guantes determinados para el campo de aplicación previsto. La protección se limita a una parte de la mano: el guante solo protege la zona de la palma.

**Para más información contactar con :**

[info@vigor-equipment.com](mailto:info@vigor-equipment.com) o por teléfono + 49 (0) 21 91/ 97 9 5

### Declaración de conformidad CE

**Nosotros, la empresa**

ViGOR GmbH; Am Langen Siepen 13-15; 42857 Remscheid - GERMANY

declaramos por la presente que el equipo de protección personal (PSA) descrito a continuación según el informe de inspección: Intertek SHAH01535xxx y SHAH01535xxx del lote: 080925/905 cumple con las disposiciones del reglamento del PSA (UE) 2016/425 y EN ISO 21420:2020 así como EN 388:2016 & EN ISO 13997.

Nota: Dado que se trata de mercancías provenientes de un país tercero, el importador o fabricante mencionado anteriormente garantiza que se cumplan los requisitos y directivas sobre etiquetado legales.

Remscheid, 08.09.2023  
Lugar, fecha, firma, sello de la empresa

